

Die Potasche.

Der Potaschenieder sammelt von den Heerden und Desen die Brennische, und verwahret sie in einer feuerfesten Kammer, bis et einen ziemlichen Vorrath hat. Hierauf nimmt er grosse hölzerne Stücke (Schaffe) 3, in welche unten am Boden ein Loch gehobret ist, legt darin erliches Holz, und auf diese wieder kurze Stückchen Bretter, über diese endlich eine Handvoll Stroh. Dann füllt er die Stücke voll Asche, und drückt dieselben an den Wänden des Stückes so fest mit der Hand an, das in der Mitte eine Verfestigung bleibt. In diese schwüttet er so lange wiedendes Wasser, bis es unten durch das Loch des Stückes, mit dem Salze der Alsen vermischt, weiter vorkommt. Dieses Wasser, welches Lauge genannt wird, sammelt der Potaschenieder, vermittelst der Laugenrinne 4, in einem eisernen Kessel 5, der in einen Ofen 6 eingemauert ist, und kost die Lauge so lange, bis sie ganz dicke in Gestalt kleiner Nadeln zu Boden fällt, und endlich, nachdem alles Wassige durch die Hitze verjagt worden ist, in einem festen trockenem Stein wird, der sich in dem Kessel anlegt. Dieses ist die eigentliche Potasche, welche mit eisernen Schlägeln und Messern Stückweise von dem Kessel abgeschlagen wird. Nun aber ist sie noch unrein, und muss daher in den Calcinit-Ofen 7 geworfen werden. Dieser ist, außer dem Einstichloch 8, auf beiden Seiten 9 mit Schürböchern versehen, in welchen man Feuer einlegt, und dadurch die Potasche, die mit eisernen Schaufeln 10 fleissig umgewendet werden muss, in der grossen Gluth austreiben. Wenn sie durchaus

Nro. 41.

Cinis clavellatus

Qui cognendo cineri clavellato operam havat, ramasse les cendres des cinerem, qui e fornacibus chemin es & des fourneaux & les conserve dans une chambre munie contre le feu, jusqu'a ce qu'il en dum sufficente gaudeat copia. Qua accepta, ligneis labris atque iis majoribus in fundo perforatis includit ligna quaedam decussatum; istis imponit nonnullos afferculos, his tandem superimponit straminis anipulum unum. Iius tunc est, labra commemorata adimplere cineribus, ens que ad illorum parietes manu ita comprimeret, ut medii deprehendantur cavi. Huic excavationi infundit tantisper aquam servidam, dum infra, sale cineris mixta, iterum prodeat per labri foramina. Aquam hanc, quam dicimus lixivium, colligit, qui cinerem clavellatum coquit, per lixivii canalem, in ferro quadam aheno, fornaci muro quod sepius folet, ibique lixivium excoquit, usque dum, figuram acuum minuarum induita, in fundum delabatur, tandemque materia aquæ caloris vi dissipata, abeat in durum faxum, atque id siccum, aheni parietibus firmissime adhaerens. Sic demum prodit clavellatus cinis, in frusta ruditibus & castris ferreis disserandus, eque aheno eximendus; at nondum omni, ut aiunt, numero absolutus: Quippe solidus est, eamque ob causam fornaci calcariaeingerendus. Hæc prater os est utrinque instruta præfurniis, super quibus ligna large reponuntur, cinisque clavellatus, rutris ferreis sedulo versandus, summa ignis vi ac æstu percoquitur. Ubi penitus candet, e fornace, refrigerandi gratia, rutabuli ferrei ope extrahitur & albescente conspicitur colore. Cinis clavellatus, fornacem calcariam expertus, chemicas, tinctoribus, offici-

La Potasse.

Celui qui fait la Potasse, ramasse les cendres des cinerem, qui e fornacibus chemin es & des fourneaux & les conserve dans une chambre munie contre le feu, jusqu'a ce qu'il en soit une provision suffisante: il prend de grands bacquets de bois percés d'un trou dans le fond, & il met dans ces bacquets de petits morceaux de bois, pardessus il pose de petites planchettes, puis quelques poignées de paille ensuite il remplit les bacquets de cendres et les presse avec la main contre les parois du bacquet, jusqu'a ce qu'il y ait un enfoncement au milieu de la cendre; il y verse de l'eau bouillante jusqu'a ce que l'eau mêlée avec le sel de la cendre, forte par le trou qui est au fond du bacquet, puis il rassemble cette eau que l'on appelle la lessive, par le moyen d'un couloir, dans une chaudiere de fer qui est établie dans la muraille d'un fourneau il fait bouillir ou cuire la lessive, jusqu'a ce qu'elle s'épaississe, & qu'elle se dépose au fond de la chaudiere sous la forme de petites aiguilles, & enfin lorsque l'eau est évaporée & dissipée par la chaleur, il se forme une pierre solide qui s'attache fortement à la chaudiere. C'est là la Potasse proprement dite, on la brise & l'enleve de la chaudiere morceaux par morceaux avec des maillets & des coins de fer, mais elle n'est pas encore pure, & pour la rendre telle, il faut la jeter dans le four à calciner. Ce four est pourvu outre le trou qui en forme l'entrée, de deux autres trous vers les côtés, dans lesquels on met du feu, pour réduire la potasse en gros charbons, en la remuant sans celle avec des pelles de fer. Lorsqu'elle est bien embrasée partout, on la retire du four avec des fourgons ou grosses pinces, & on la laisse refroidir: alors elle devient d'une couleur bleue blan-

La Cenere calcinata.

Il Lavoratore della cenere calcinata raccolge le ceneri dei Camini, e delle Stufe, et le conserva in una camera libera dal pericolo del fuoco sino a tanto che ne abbia buona provista. Poscia prende tinozzi grandi di legno, che abbiano un buco nel fondo, e vi mette un suolo di fuscelli, altro di pezzetti di tavola, il terzo di paglia. Empie indi la tinozza di cenere, ve la pigia con le mani e forma nel mezzo della cenere una specie di catino; quindi vi versa dell'acqua bollente fino a tanto che rimescolata col sale della cenere esca dal foro della tinozza. Raccoglie in seguito quest'acqua che si chiama ranno, o lisciva, e la passa per un colatojo in una caldaja di ferro murata in un fornello. Fa bollire la lisciva fino che sia divenuta densa, e deposita in fondo della caldaja in figura di aghi, e finalmente, quando l'acqua è saporata, e dispersa dal fuoco viene a formarsi una solidissima crosta che si attacca nel fondo della caldaja. Ed ecco come si fa la calcinazione della cenere, che si distacca, e si leva dalla caldaja infranta col martello, e con scalpelli; ma non essendo ancora perfezionata, bisogna metterla nel Forno calcinatorio. Questo Forno oltre la sua bocca ha due aperture verso i fianchi nelle quali si caccia il fuoco per cauigiare detta cenere in grossi carboni, che con pala di ferro devansi rivoltare bene spesso. Subito che è bene infiammata, e rovente cavasi dal forno con gran molle, o con pertiche, e si lascia raffreddare. Diventa allora

glühet, so zieht man sie mit einer eßernen Krücke aus dem Ofen und läßt sie abkühlen; worauf sie eine weißblaue Farbe erhält. Die calcinirte Potasche wird in der Chemie, zur Farberet, bei der Bleiche, auf den Glashütten, und zu vielen andern Dingen gebraucht, und macht keinen geringen Gegenstand der Handlung aus: So kann man auch den Abgenußwurf mit grossem Vortheile anstatt des Dunges gebrauchen. Man bereitet aber Potasche in allen Ländern Europens, die von Natur mit vielen Waldungen versehen sind. Deutschland, Pohlen, Preußen, Russland, Schweden und Norwegen tragen damit jährlich einen wichtigen Handel in andere Europäische Staaten. Von der Potasche ist die Soda (Soude) verschieden, die von der verbrannten Pflanze Kali bereitet, und zu den besten Glas- und Seifensfabriken, wie auch zur Leinwandbleiche gebraucht wird. Bissher hat die Spanische Soda, die in Röthen von geschochenem Rohre versendet wird, den größten Ruhm und Vorzug behauptet.

nis vitriariis, linteis infandi pluribusque aliis rebus incredibile quantum prodest, nec contemendum cum eodem instituitur commercium; eius autem fordes multis de causis optimarum stercoratum loco habentur. In omnibus Europæ regnis, silvarum ubertate præditis, clavellatus coquitur cinis. Germani, Poloni, Russi, Sueci, Norvegique quotannis multum lucrantur illum vendendo aliis Europe gentibus. Differt a clavellato cinere lixivius, qui e planta, Kali dicta, eaque combusta conficitur, officinisque melioris note, vitriariis & saponariis adhibetur, nec non linteis in sole candidandis. Adhuc Hispanicus cinis lixivius, qui cum exteris in coribus arundineis communicatur, maximam sibi famam vindicavit, palmamque ceteris praeripuit.

châtre. On se fert de la potasse calcinée dans Chine, dans la teinture, dans les blancheries ou blanchisseries dans les verreries & dans d'autres occasions; C'est un objet considerable de commerce. On peut se servir des cendres lessivées en guise de fumier. On prépare la potasse dans tous les pays de l'Europe qui sont bien pourvus de forêts. L'Allemagne, la Pologne la Prusse, la Russie, la Suede, la Norvege en font un grand commerce tous les ans, avec les autres états de l'Europe. La Soude est différente de la potasse, on prépare la soude avec la plante appellée Kali ou Soude, réduite en cendres, & on l'emploie dans les meilleures Fabrique de verre & de Savon, & dans les blancheries de toiles. Jusqu'à présent la Soude d'Espagne que l'on envoie dans des paniers de roseaux est la plus estimée & la plus célèbre.

di colore celeste, o cilestro. Viene adoperata la cenere calcinata nella chimica, nella tintura, pella biancheria, o dove famosi i bucati; nelle Fabbriche dei vetri, e ad altri usi è un capo di traffico importante. Le ceneri passate servono anche di concime. In tutte le Città dell'Europa si fa la cenere calcinata, dove sieno Boschi. La Germania, la Polonia, la Prussia, la Russia, la Svezia, la Norvegia ne fanno gran commercio ogni anno con tutti gli altri Paesi dell'Europa. La Soda è diversa dalla cenere calcinata. Si forma con l'albero chiamato Calli, o Soda ridotto in cenere, e viene adoperata nelle più famose Fabbriche di vetro, e di Sapone, e nei bucati delle tele. Sino ad ora la Soda di Spagna, che si riceve in ceste di canna, è la più rinnomata, e pregiata.

